



12/10/2017

路城華人基督教會
Louisville Chinese Christian Church



上週出席人數 Last Week's Attendance

主日崇拜	Sunday Worship	108 人
成人主日學	Adults Sunday School	70 人
青少年主日學	Youth Sunday School	16 人
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	8 人
兒童主日學	Children Sunday School	9 人
兒童崇拜	Children Worship	9 人
禱告會((週日)	Prayer Meeting (Sunday)	18 人
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	80 人
愛家團契	Loving Family Fellowship	32 人
青少年團契	Youth Fellowship	14 人

奉獻報告 Offering Report

2017 年度預算	2017 Annual Budget	\$240,000.00
12 月預算	December 2017 Budget	\$25,962.00
12 月累積奉獻	December 2017 Total Offering	\$5,479.00
2017 年累積奉獻	2017 Total Offering	\$204,193.50

下主日事奉人員 Next Week's Service Personnel (12/17/2017)

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	傅小安弟兄 Xiaoan Fu
翻譯員 Interpreter	胡欣瀾姊妹 Emily Hu
司琴 Pianist	蔡林孝澤弟兄 Austin Tsailin
領唱 Hymn Leader	陳茂生教授 Prof. Mawsheng Chen
招待、收奉獻人員	李官昌弟兄 James Coulter
Usher & Offering Collection	李秀英姊妹 Fanny Lee Coulter

其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食(12/10/2017)

Cleaning & Cooking Team

本週清潔二組：李泳邦 David Li
下週清潔第三組：邱清忠 Jack Chiu
下週伙食第三組：鄭秀婉 Elim Mok

週五團契(12/15/2017)

Friday night Fellowship

Cell Group

主題：成全聖徒，各盡其職，建立基督的身體(弗 4:12)
Theme: Prepare God's people to serve and build up
The body of Christ. (Ephesians 4:12)

主日中英合堂崇拜:早上九點四十五分 除 12/10 外
Bilingual Sunday Worship: 9:45am except 12/10
主日中英分堂崇拜:中文堂 9:45am; 英文堂 11:15am
Separate Sunday Worship: Chinese: 9:45 am; English: 11:15am
成人主日學: 主日早上十一點十五分 Adult Sunday School: 11:30am
兒童崇拜: 主日早上十一點十五分 Children Worship: Sunday 11:30am
禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting: Wednesday 7:30pm
周日早上九點十五分 Prayer Meeting: Sunday 9:15 am
青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity: Friday 7:30pm
家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship: Friday 7:30pm

6120 Lovers Lane, Louisville, KY 40291

☎(502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com





教會事工報告

主日崇拜程序 二零一七年十一月十二日

序樂		靜默
以讚美感恩來敬拜		
宣召	126 基督的臨世	
讚美詩歌	139 普世歡騰	領詩/會眾
禱告		
獻舞	野地的花	敬拜舞蹈團
以宣講來敬拜		
讀經	尼希米記 8:13-18	司會
信息	住棚結和我們的關係	房正豪牧師
詩歌	157 天使歌唱在高天	
以奉獻來敬拜		
奉獻詩歌	117 以馬內利	領詩/會眾
奉獻禱告		司會
以肢體關懷來敬拜		
歡迎/報告		司會
禱告		房正豪牧師
詩歌	563 願主賜福保護你	會眾
殿樂		默禱感恩

司會 邱清忠弟兄	司琴 尤偉帆弟兄
領唱 邱清忠弟兄	招待、收奉獻人員 孫明永弟兄、高尚娟姊
插花 鄭秀婉姊妹	音响、投影 邢嶸弟兄 及青少年志願者

1. 歡迎第一次來崇拜的新朋友, 請介紹自己並請會後與我們共進午餐。
2. 路城華人教會詩班與青少年室內樂團主辦的聖誕音樂清唱劇, 將於 12/16 週六晚七點在路城華人教會舉行。今年的主題是”靜默與歡聲”, 敬邀您及您家人朋友一同來欣賞。
3. 路城華人教會(LCCC)將於週日 12/17 舉行會員大會, 會中將票選候選人胡海天弟兄成為教會執事, 並通過 2018 年教會預算。2018 年的預算已登在公告欄, 如需影印本, 請洽辦公室。
4. 12/23(星期六) 關懷小組將舉辦團體郊遊活動去大岩洞 (Mega Cavern)。Mega Quest 團體票一人三十元。如有興趣參加, 請洽黃霏霏姊妹或至他們的網站: Louisvillemegacavern.com 查詢。
5. 教會將製作新的通訊錄, 請會友及常來的朋友提供個人, 家庭資料及相片, 詳情請洽邱清忠弟兄。如您家中有小孩參與我們的教會, 也請提供全家合照並請寄至 lccc6120@gmail.com, 註明兒童事工。
6. 教會已開始收集慕拉第聖誕捐款, 請開支票給教會並在備註上註明 ”Lottie Moon” 捐款。
7. 12/24 午餐時間, 歡迎回來過節的大學生及青年彼此交流, 詳情請洽胡海天弟兄。

日期	題目	經文	重點
12/17	聖誕與我的關係	以賽亞書 9:6-7	為我們而生的救主耶穌基督
12/24	天地間的大事	以賽亞書 57:19 約翰福音 14:27	只有神才能給我們真平安

背誦經文：使徒行傳 4:12

12 除他以外, 別無拯救; 因為在天下人間, 沒有賜下別的名, 我們可以靠著得救。